SONY

3-212-641-**21**(1)

Micro HI-FI Component System

Návod k obsluze CZ

Használati útmutató HU

CMT-NEZ30

© 2007 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/

UPOZORNĚNÍ

Nevystavujte přístroj dešti ani vlhku, abyste snížili riziko vzniku nebezpečí požáru či úrazu elektrickým proudem.

Abyste snížili riziko vzniku požáru, nezakrývejte větrací otvory přístroje novinami, ubrusy, závěsy apod. Na přístroj také nepokládejte zapálené svíčky.

Abyste snížili riziko nebezpečí vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem, nepokládejte na přístroj předměty naplněné kapalinami, například vázy.

Zapojte zařízení do snadno přístupné elektrické zásuvky. Pokud si všimnete abnormální funkci zařízení, okamžitě odpojte kabel z elektrické zásuvky.

Nevystavujte spotřebič do stísněných prostor, např. do knihoven nebo uzavřených skříněk.

Nevystavujte baterii nadměrnému teplu, například přímému slunečnímu světlu, ohni a pod.

Informace pro zákazníky mimo území U.S.A. a Kanady

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Tento spotřebič je klasifikován jako LASEROVÝ výrobek PRVNÍ TŘÍDY. Příslušný štítek je umístěn zezadu na šasi.

Poznámka pro zákazníky v zemích, kde jsou platné směrnice EU

Výrobcem tohoto produktu je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075, Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro elektromagnetickou kompatibilitu a bezpečnost produktu je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. Při jakýchkoliv záležitostí týkajících se servisu nebo záruky použijte adresy uvedené v samostatných servisních a záručních dokumentech.

Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa, určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte, prosím, místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.
Odpovídající příslušenství: Dálkový ovladač

Poznámka týkající se disků DualDisc

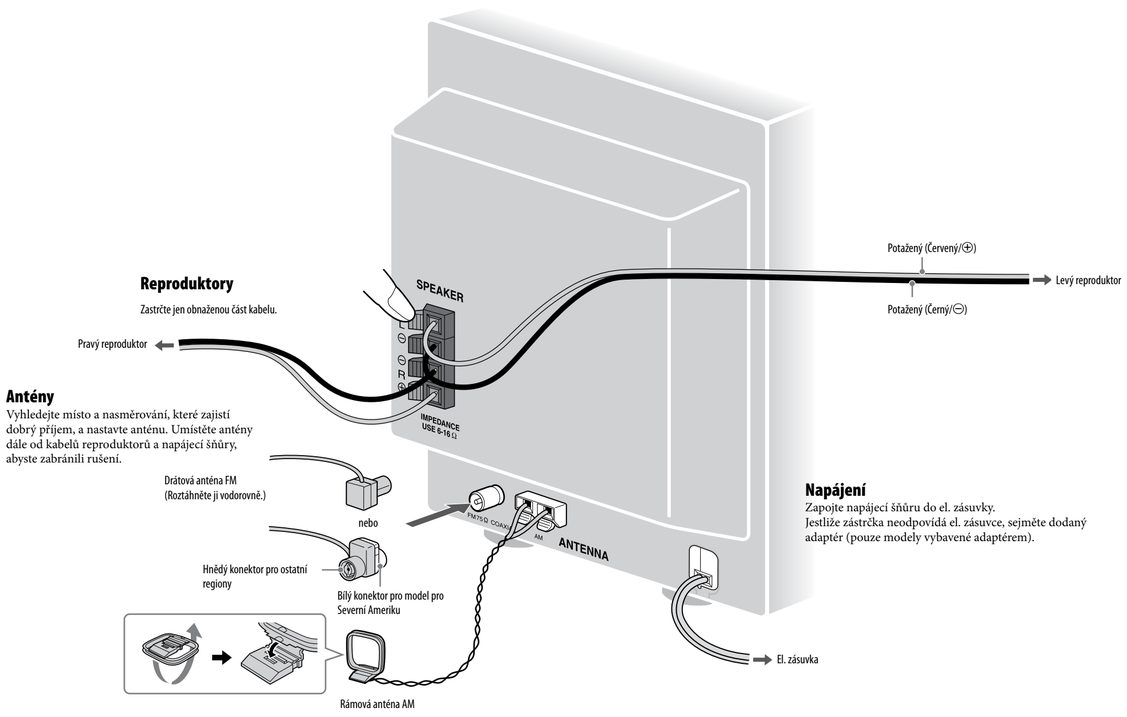
DualDisc je oboustranný disk, jehož jedna strana obsahuje nahraný materiál ve formátu DVD a druhá strana digitální zvukový materiál. V zhledem k tomu, že strana se zvukovým materiálem nevyhovuje standardům pro kompaktní disky (CD), však nelze přehrávání tohoto produktu zaručit.

Hudební disky kódované pomocí technologií na ochranu autorských práv

Tento výrobek je sestaven tak, aby přehrával disky, které vyhovují standardu kompaktních disků (CD). V posledoní době začali některé nahrávací společnosti uvádět na trh různé hudební disky kódované kvůli ochraně autorských práv. Mějte prosím na paměti, že mezi těmito disky jsou i některé, které neodpovídají standardu CD, a nemusí tedy být možné je s tímto výrobkem přehrávat.

Technologie komprimace zvuku MPEG Layer-3 a patenty s licencí od Fraunhofer IIS a Thomson.

Bezpečné zapojení systému



SONY

3-212-641-**21**(1)

Micro HI-FI Component System

Használati útmutató HU

CMT-NEZ30

© 2007 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/

VIGYÁZAT

Tűz és áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki e készüléket eső vagy nedvesség hatásának.

Tűz veszélyének csökkentése érdekében, ne fedje le a berendezés szellőzőnyílásait újságpapírral, asztalterítővel, függönnyel stb. Továbbá, ne helyezzen égő gyertyát a berendezésre.

Tűz és áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne helyezzen folyadékkal teli tárgyat, például vázát a berendezésre.

Csatlakoztassa a készüléket a legkönnyebben elérhető hálózati konnektorhoz. Ha bármilyen rendellenességet tapasztalna, akkor a villásdugót azonnal húzza ki a hálózati konnektorból.

Ne helyezze a készüléket olyan zárt térbe, mint egy könyvespolc vagy beépített szekrény.

Ne tegye ki az akkumulátorokat erős hőhatásnak, mint napfény, tűz stb.

Kivéve az amerikai és kanadai vásárlókat

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

A készülék besorolása „CLASS 1 LASER PRODUCT" (1. osztályú lézerberendezés). Az ezt tanúsító jelölés a készülék hátlapján található.

Megjegyzés az olyan vásárlók részére, aki az EU-s irányelveket alkalmazó országok vásárlóinak.

E termék gyártója a Sony Corporation, Japán, 108-0075, Tokyo, Minato-ku, Konan 1-7-1. A hivatalos képviselő az EMC és a termék biztonsága tekintetében a Sony Deutschland GmbH, Németország, 70327 Stuttgart, Hedelfinger Strasse 61. Bármilyen szerviz vagy garanciális kérdésben kérjük, forduljon azokhoz, akiknek a címét a szervizzel vagy garanciával kapcsolatos külön dokumentumon találja.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját. Az anyagok, újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.
Megvásárolható tartozékok: Távvezérlő

Megjegyzés a DualDisc kettős lemezekkel kapcsolatban

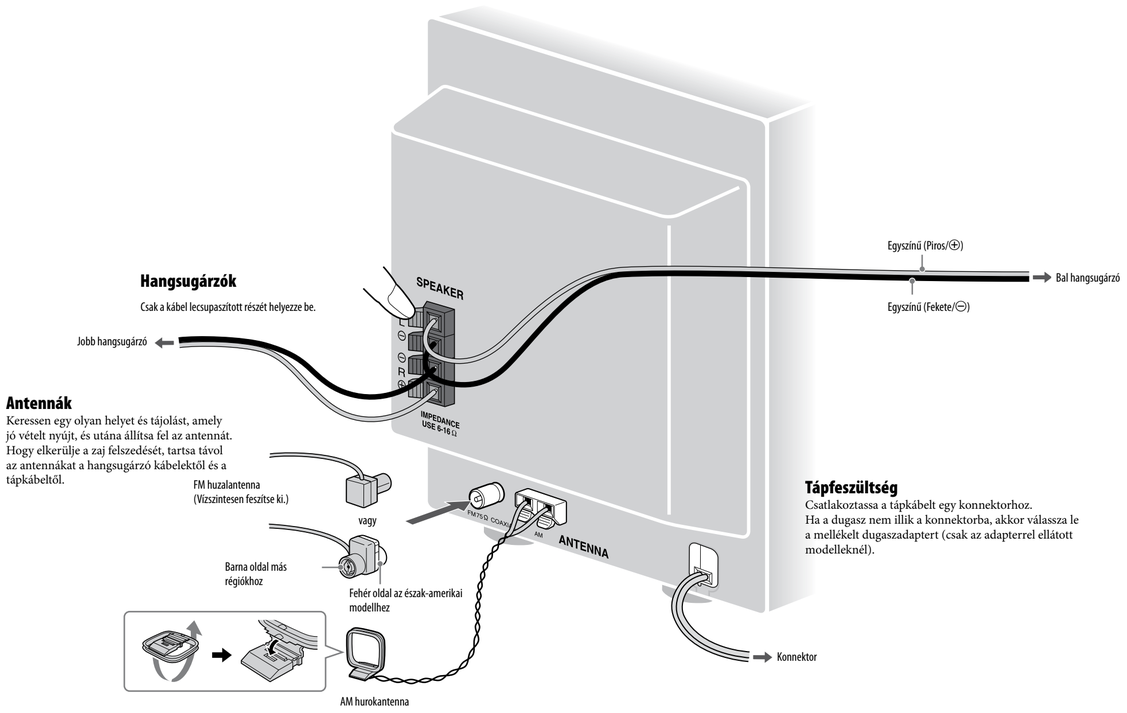
A DualDisc kettős lemez olyan kétoldalas lemez, amelynek egyik oldalán DVD-felvétel, másik oldalán pedig digitálisan rögzített zenei anyag található. De mivel a zenei anyagot tartalmazó oldal formátuma nem felel meg a kompaktlemez (CD) felvételi szabványának, az ilyen lemezt ezzel a készülékkel nem biztos, hogy le lehet játszani.

Szerzői jogvédelmi technológiával kódolt zenei lemezek

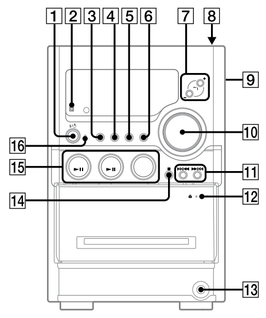
A készülék Compact Disc (CD) szabványú lemezek lejátszására van tervezve. Napjainkban több zenei kiadó is forgalmaz különféle szerzői jogvédelmi technológiával kódolt zenei lemezeket. Az ilyen lemezek némelyike nem felel meg a CD szabványnak, emiatt a készülék nem tudja ezeket lejátszani.

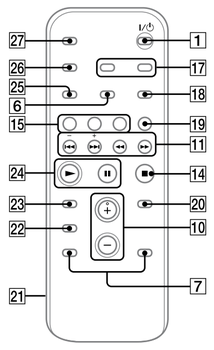
Az MPEG Layer-3 audió kódolási technológiát és szabadalmakat a Fraunhofer IIS és Thomson engedélyezte.

Rendszer biztonságos bekötése


Hangsugárzók
Csak a kábel lecsupaszított részét helyezze be.
Jobb hangsugárzó
SPEAKER
Egyszínű (Piros/⊕)
Bal hangsugárzó
Egyszínű (Fekete/⊖)
IMPEDANCE
USE 6-16 Ω
Antennák
Keressen egy olyan helyet és tájolást, amely jó vételt nyújt, és utána állítsa fel az antennát. Hogy elkerülje a zaj felszedését, tartsa távol az antennákat a hangsugárzó kábelektől és a tápkábeltől.
FM huzalantenna
(Vízszintesen feszítse ki.)
vagy
FM75Ω COAXIAL
AM
ANTENNA
Tápfeszültség
Csatlakoztassa a tápkábelt egy konnektorhoz.
Ha a dugasz nem illik a konnektorba, akkor válassza le a mellékelt dugaszadaptert (csak az adapterrel ellátott modelleknél).
Barna oldal más régiókhoz
Fehér oldal az észak-amerikai modellhez
AM hurokantenna
Konnektor

Základní operace

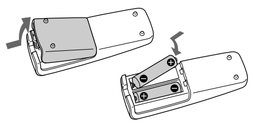




Před použitím systému

Použití dálkového ovládače

Posuňte a sejměte kryt bateriového prostoru 21 a vložte dvě dodané baterie R6 (velikost AA), ⊖ stranou napřed, aby polarity odpovídaly vyobrazení níže.



Poznámky k použití dálkového ovladače
- Při normálním používání by baterie měly vydržet asi šest měsíců.
- Nepoužívejte starou baterii společně s novou a nepoužívejte společně různé typy baterií.
- Nepoužíváte-li dálkový ovladač delší dobu, baterie vyjměte, abyste zabránili vzniku škod způsobených vytečením baterií a korozí.

Nastavení hodin

1 Zapněte systém.
Stiskněte I/⏻ (vypínač) 1.

2 Vyberte režim nastavení hodin.
Stiskněte na dálkovém ovladači CLOCK/TIMER SET 17. Pokud se na displeji zobrazí aktuální režim, opakovaným stisknutím I◄◄ /►►I 11 na dálkovém ovladači vyberte „CLOCK" a stiskněte na ovladači ENTER 20.

3 Nastavte čas.
Opakovaným stisknutím I◄◄ /►►I 11 na dálkovém ovladači nastavte hodinu a potom stiskněte na dálkovém ovladači ENTER 20. Stejným postupem nastavte minuty.
Nastavení hodin se ztratí, když odpojíte napájecí šňůru nebo když dojde k výpadku elektrického proudu.

Výběr zdroje hudby

Stiskněte následující tlačítka (nebo stiskněte opakovaně FUNCTION 19).

Zdroj	Stiskněte
CD	CD 15 na dálkovém ovladači.
Tuner	TUNER/BAND 15.
Kazeta	TAPE 15 na dálkovém ovladači.
Součást (připojená pomocí audiokabelu)	Opakovaně FUNCTION 19, dokud se neobjeví „AUDIO IN".

Nastavování zvuku

Úprava hlasitosti

Stiskněte VOLUME +/– na dálkovém ovladači (nebo otočte ovladačem VOLUME na přístroji) 10.

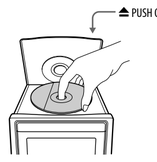
Přidání zvukového efektu

Chcete-li	Stiskněte
Generovat dynamičtější zvuk (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX 3 na přístroji.
Nastavit zvukový efekt	Opakovaně EQ 22 na dálkovém ovladači, vyberte „BASS" nebo „TREBLE", a opakovaným stisknutím I◄◄ /►►I 11 nastavte úroveň.

Přehrávání disku CD/MP3

1 Vyberte funkci CD.
Stiskněte CD 15 na dálkovém ovladači.

2 Vložte disk.
Stiskněte na přístroji ⏏ PUSH OPEN/CLOSE 8 a vložte disk potištěnou stranou nahoru do přihrádky pro CD.
Chcete-li přihrádku pro CD zavřít, stiskněte na přístroji ⏏ PUSH OPEN/CLOSE 8.



3 Spusťte přehrávání.
Stiskněte ► (přehrát) 24 na dálkovém ovladači (nebo CD/►II (přehrát/pozastavit) 15 na přístroji).

Chcete-li	Stiskněte
Pozastavit přehrávání	II (pozastavit) 24 na dálkovém ovladači (nebo CD/►II (přehrát/pozastavit) 15 na přístroji). V přehrávání pokračujte dalším stisknutím tlačítka.
Zastavit přehrávání	■ (zastavit) 14.
Vybrat složku na disku MP3	🗀 +/– (vybrat složku) 7.
Vybrat stopu nebo soubor	I◄◄ /►►I (dozadu/dopředu) 11.
Najít místo ve stopě nebo na souboru	Během přehrávání podržte stisknuté◄◄/►► (rychle dozadu/rychle dopředu) 11 a v požadovaném místě tlačítko pusťte.
Vybrat opakované přehrávání	Opakovaně REPEAT 18 na dálkovém ovladači, dokud se nezobrazí „REPEAT" nebo „REPEAT 1".

Změna režimu přehrávání

Při zastaveném přehrávači opakovaně stiskněte PLAY MODE 6. Můžete vybrat normální přehrávání („🗀" pro všechny soubory MP3 ve složce na disku), náhodné přehrávání („SHUF" nebo „🗀 SHUF*") a naprogramované přehrávání („PGM").
* Při přehrávání disku CD-DA je funkce 🗀 (SHUF) stejná jako normální (SHUF) přehrávání.

Poznámky k opakovanému přehrávání
- Všechny stopy nebo soubory na disku jsou opakovaně přehrány až pětkrát.
- „REPEAT 1" označuje, že je opakovaně přehrávána jedna stopa nebo jeden soubor, dokud přehrávání nezastavíte.

Poznámky k přehrávání disků MP3
- Na disk se soubory MP3 neukládejte jiné typy souborů nebo zbytečné složky.
- Složky neobsahující žádné soubory MP3 budou přeskočeny.
- Soubory MP3 budou přehrávány v pořadí, v jakém jsou nahrány na disku.
- Systém dokáže přehrávat pouze ty soubory MP3, které mají příponu souboru „.MP3".
- Pokud se na disku nacházejí soubory s příponou „.MP3", které ovšem soubory MP3 nejsou, přístroj může produkovat šum, nebo nemusí správně fungovat.
- Maximální počet:
  - složek je 150 (včetně kořenové složky).
  - souborů MP3 je 255.
  - souborů MP3 a složek obsažených na jednom disku je 256.
  - úrovní složek (stromová struktura souborů) je osm.
- Nelze zaručit kompatibilitu se všemi softwary pro kódování/zapisování ve formátu MP3, nahrávacími zařízeními a nahrávacími médii. Nekompatibilní disky MP3 mohou způsobit šum, přerušovaný zvuk, nebo je nemusí být vůbec možné přehrát.

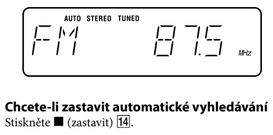
Poznámky k přehrávání disků s více relacemi
- Pokud disk začíná záznamem ve formátu CD-DA (nebo MP3), je rozpoznán jako disk CD-DA (nebo MP3) a přehrávání pokračuje, dokud nebude nalezen jiný typ záznamu.
- Disk se smíšeným formátem CD bude rozpoznán jako CD-DA (zvukový) disk.

Poslech rádia

1 Vyberte „FM" nebo „AM".
Stiskněte opakovaně TUNER/BAND 15.

2 Vyberte režim ladění.
Stiskněte opakovaně TUNING MODE 6, dokud se nezobrazí „AUTO".

3 Naladěte požadovanou stanici.
Stiskněte +/– na dálkovém ovladači (nebo TUNING +/– na přístroji) 11. Vyhledávání se při naladění stanice automaticky zastaví a zobrazí se „TUNED" a „STEREO" (u stereo programů).



Chcete-li zastavit automatické vyhledávání

Stiskněte ■ (zastavit) 14.

Naladění stanice se slabým signálem

Pokud se nezobrazí „TUNED" a vyhledávání nepřestává, stiskněte opakovaně TUNING MODE 6, dokud nezmizí „AUTO" a „PRESET", a potom naladěte požadovanou stanici opakovaným stisknutím +/– na dálkovém ovladači (nebo TUNING +/– na přístroji) 11.

Snížení statického šumu u slabé FM stereo stanice

Chcete-li vypnout stereo příjem, stiskněte na dálkovém ovladači opakovaně FM MODE 18, dokud nezmizí text „STEREO".

Přehrávání kazety

1 Vyberte funkci kazetového magnetofonu.
Stiskněte TAPE 15 na dálkovém ovladači.

2 Vložte kazetu.
Stiskněte na přístroji PUSH OPEN/CLOSE ⏏ 12 a vložte do kazetového magnetofonu kazetu TYPE I (normál) otočenou dopředu stranou, kterou chcete přehrávat. Zkontrolujte, zda pásek není prověšený, aby nedošlo k poškození kazety nebo kazetového magnetofonu. Dalším stisknutím PUSH OPEN/CLOSE ⏏ 12 na přístroji zavřete držák kazety.

3 Spusťte přehrávání.
Stiskněte ► (přehrát) 24 na dálkovém ovladači (nebo TAPE/►II (přehrát/pozastavit) 15 na přístroji).

Chcete-li	Stiskněte
Pozastavit přehrávání	II (pozastavit) 24 na dálkovém ovladači (nebo TAPE/►II (přehrát/pozastavit) 15 na přístroji). V přehrávání pokračujte dalším stisknutím tlačítka.
Zastavit přehrávání	■ (zastavit) 14.
Převinout zpět nebo rychle dopředu	◄◄/►► (ychle dozadu/rychle dopředu) 11.

Změna zobrazení informací na displeji

Změna	Stiskněte
Informace na displeji*	Opakovaně DISPLAY 26 na dálkovém ovladači při zapnutém systému.
Režim zobrazení (Viz níže.)	Opakovaně DISPLAY 26 na dálkovém ovladači při vypnutém systému.

* Můžete například zobrazit informace o disku CD/MP3 jako je počet skladeb nebo souborů nebo název složky při normálním přehrávání, nebo celkovou dobu přehrávání, když je přehrávání zastaveno.

Systém nabízí následující režimy zobrazení.

Režim zobrazení	Když je systém vypnutý,[1)]
Hodiny	Jsou zobrazeny hodiny.
Úsporný režim[2)]	Displej je vypnutý kvůli úspoře energie. Časovač a hodiny fungují.

[1)] Kontrolka STANDBY svítí, když je systém vypnutý.
[2)] Když je systém v úsporném režimu, následující funkce nejsou k dispozici:
- nastavení hodin
- změna intervalu ladění AM
- změna funkce správy napájení CD přehrávače

Poznámky k informacím na displeji
- Následující informace se zobrazí:
  - celková doba přehrávání pro disk CD-DA v závislosti na režimu přehrávání;
  - celková doba přehrávání pro disk MP3;
  - zbývající doba přehrávání pro soubor MP3.
- Následující informace se nezobrazí správně:
  - uplynulá doba přehrávání souboru MP3 kódovaného pomocí VBR (variable bit rate).
  - názvy složek a souborů nevyhovujících některému ze standardů ISO9660 Level 1, Level 2 nebo Joliet v rozšířeném formátu.
- Následující informace se zobrazí:
  - informace v ID3 tagu u souborů MP3, pokud jsou použity ID3 tagy verze 1 a 2.
  - až 30 znaků informací v ID3 tagu pomocí velkých písmen (A až Z), číslic (0 až 9) a symbolů (" $ % ' ( ) * + , – . / < = > @ [\ ] _ ` { | }).

Použití volitelných audio součástí

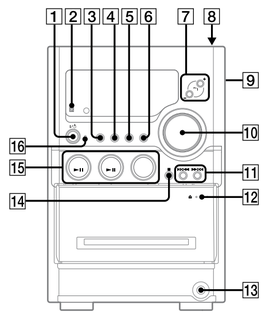
Připojení volitelných sluchátek

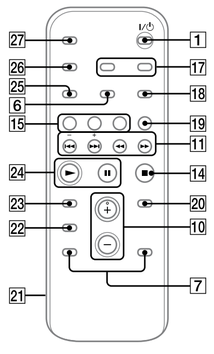
Připojte sluchátka do konektoru PHONES 13 na přístroji.

Připojení volitelné součásti

Připojte další audio komponentu do konektoru AUDIO IN 9 na přístroji pomocí analogového audiokabelu (není součástí dodávky). Ztlumte hlasitost na systému a opakovaným stisknutím FUNCTION 19 vyberte funkci AUDIO IN.

Alapműveletek

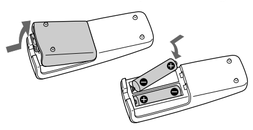




A rendszer használata előtt

Hogy használja a távvezérlőt

Csúsztassa el és vegye le az elemtartó fedelét 21, és helyezze be a két mellékelt R6 (AA méretű) elemet a ⊖ felével először, az alább látható polaritásnak megfelelően.



Megjegyzések a távvezérlő használatáról
- Szokásos használattal az elemeknek hozzávetőleg hat hónapig kell kitartaniuk.
- Ne használjon együtt régi elemet újjal, illetve ne használjon eltérő típusú elemeket.
- Ha a távvezérlőt hosszabb ideig nem használja, akkor az elemfolyásból és korrózióból származó károsodás elkerülése érdekében vegye ki az elemeket.

Hogy beállítsa az órát

1 Kapcsolja be a rendszert.
Nyomja meg a I/⏻-t (bekapcsolás) 1.

2 Válassza ki az órabeállítás üzemmódot.
Nyomja meg a CLOCK/TIMER SET-et 17 a távvezérlőn. Ha az aktuális üzemmód megjelenik a kijelzőn, akkor nyomja meg ismételten a I◄◄ /►►I-t 11 a távvezérlőn, hogy kiválassza a „CLOCK"-ot, és utána nyomja meg az ENTER-t 20 a távvezérlőn.

3 Állítsa be az időt.
Nyomja meg ismételten a I◄◄ /►►I-t 11 a távvezérlőn, hogy beállítsa az órát, és utána nyomja meg az ENTER-t 20 a távvezérlőn. Ugyanezzel az eljárással állítsa be a percet.
Az óra beállítás elveszik, amikor kihúzza a tápkábelt vagy áramkimaradás van.

Zenei forrás kiválasztása

Nyomja meg a következő gombokat (vagy nyomja meg ismételten a FUNCTION-t 19).

Hogy kiválassza a(z)	Nyomja meg a(z)
CD-t	CD-t 15 a távvezérlőn.
Tunert	TUNER/BAND-et 15.
Szalagot	TAPE-et 15 a távvezérlőn.
Egységet (audiokábel segítségével csatlakoztatott)	FUNCTION-t 19 ismételten addig, amíg az „AUDIO IN" meg nem jelenik.

Hang beállítása

Hogy beállítsa a hangerőt

Nyomja meg a VOLUME +/–-t a távvezérlőn (vagy forgassa el a VOLUME szabályozót a készüléken) 10.

Hogy hanghatást adjon hozzá

Hogy	Nyomja meg a(z)
Még dinamikusabb hangot hozzon létre (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX-et 3 a készüléken.
Beállítsa a hanghatást	EQ-t 22 ismételten a távvezérlőn, hogy kiválassza a „BASS"-t vagy a „TREBLE"-t, és utána nyomja meg ismételten a I◄◄ /►►I-t 11, hogy utánállítsa a szintet.

CD/MP3 lemez lejátszása

1 Válassza ki a CD funkciót.
Nyomja meg a CD-t 15 a távvezérlőn.

2 Helyezzen el egy lemezt.
Nyomja meg a ⏏ PUSH OPEN/CLOSE-t 8 a készüléken, és a feliratozott felével fölfelé helyezzen el egy lemezt a CD tartóban.
Hogy bezárja a CD tartót, nyomja meg a ⏏ PUSH OPEN/CLOSE-t 8 a készüléken.

3 Kezdje meg a lejátszást.
Nyomja meg a ►-t (lejátszás) 24 a távvezérlőn (vagy a CD/►II-et (lejátszás/szünet) 15 a készüléken).

Hogy	Nyomja meg a(z)
Szüneteltesse a lejátszást	II-et (szünet) 24 a távvezérlőn (vagy a CD/►II-et (lejátszás/szünet) 15 a készüléken). Hogy folytassa a lejátszást, nyomja meg újra a gombot.
Megállítsa a lejátszást	■-t (állj) 14.
Kiválasszon egy mappát egy MP3 lemezen	🗀 +/–-t (mappa kiválasztás) 7.
Kiválasszon egy műsorszámot vagy egy fájlt	I◄◄ /►►I-t (visszalépés/előrelépés) 11.
Megtaláljon egy pontot egy műsorszámban vagy fájlban	Tartsa nyomva a ◄◄/►►-t (visszatekercselés/gyors előretekercselés) 11 lejátszás közben, és engedje el a gombot a kívánt pontnál.
Kiválassza az Ismételt lejátszást	REPEAT-et 18 ismételten a távvezérlőn addig, amíg a „REPEAT" vagy a „REPEAT 1" meg nem jelenik.

Hogy módosítsa a lejátszási üzemmódot

Nyomja meg ismételten a PLAY MODE-ot 6, miközben a lejátszó meg van állítva. Kiválaszthatja a normál lejátszást („🗀" a lemezen lévő mappában az összes MP3 műsorszámhoz), a kevert lejátszást („SHUF" vagy „🗀 SHUF*") vagy a program lejátszást („PGM").
* Amikor CD-DA lemezt játszik le, akkor a 🗀 (SHUF) lejátszás ugyanazt a műveletet hajtja végre mint a normál (SHUF) lejátszás.

Megjegyzések az Ismételt lejátszásról
- A lemezen lévő összes műsorszámot vagy fájlt ismételten, legfeljebb ötször játssza le.
- A „REPEAT 1" azt jelzi, hogy egyetlen műsorszámot vagy fájlt ismétel addig, amíg azt meg nem állítja.

Megjegyzések az MP3 lemezek lejátszásáról
- Ne mentsen más típusú fájlokat, illetve felesleges mappákat MP3 fájlokat tartalmazó lemezre.
- Az MP3 fájl nélküli mappákat átugorja.
- Az MP3 fájlokat a lemezre rögzítésük sorrendjében játssza le.
- A rendszer csak azokat az MP3 fájlokat tudja lejátszani, amelyeknek „.MP3" fájlkiterjesztésük van.
- Ha vannak olyan fájlok a lemezen, amelyeknek „.MP3" fájlkiterjesztésük van, de nem MP3 fájlok, akkor a készülék zajt idézhet elő vagy hibásan működhet.
- Maximális száma:
  - a mappáknak 150 (a gyökérmappával együtt).
  - az MP3 fájloknak 255.
  - az MP3 fájloknak és mappáknak, amelyek egyetlen lemezen lehetnek 256.
  - a mappa szintenként (fájlok fastruktúrájának) nyolc.
- Nem garantálható a kompatibilitás minden kódoló/író szoftverrel, rögzítő eszközzel és adathordozóval. A nem kompatibilis MP3 lemezek zajt vagy hangszakadást idézhetnek elő, illetve egyáltalán nem játszhatók le.

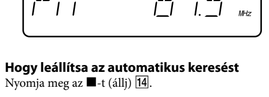
Megjegyzések a többmenetes lemezek lejátszásáról
- Ha a lemez CD-DA (vagy MP3) menettel kezdődik, akkor azt CD-DA (vagy MP3) lemezként ismeri fel, és a lejátszást addig folytatja, amíg egy másik menettel nem találkozik.
- A vegyes CD formátumú lemezt CD-DA (audió) lemezként ismeri fel.

Rádió hallgatása

1 Válassza ki az „FM"-et vagy az „AM"-et.
Nyomja meg ismételten a TUNER/BAND-et 15.

2 Válassza ki a hangolási üzemmódot.
Addig nyomja ismételten a TUNING MODE-ot 6, amíg az „AUTO" meg nem jelenik.

3 Hangolja be a kívánt adót.
Nyomja meg a +/–-t a távvezérlőn (vagy a TUNING +/–-t a készüléken) 11. A keresés automatikusan megáll, amikor egy adót behangol, és utána megjelenik a „TUNED" és a „STEREO" (sztereó programoknál).



Hogy leállítsa az automatikus keresést

Nyomja meg az ■-t (állj) 14.

Hogy behangoljon egy gyenge jelű adót

Ha a „TUNED" nem jelenik meg és a keresés nem áll meg, akkor addig nyomja ismételten a TUNING MODE-ot 6, amíg az „AUTO" és a „PRESET" el nem tűnik, és utána nyomja meg ismételten a +/–-t a távvezérlőn (vagy a TUNING +/–-t a készüléken) 11, hogy behangolja a kívánt adót.

Hogy csökkentse a statikus zajt egy gyenge sztereó FM adón

Addig nyomja ismételten az FM MODE-ot 18 a távvezérlőn, amíg a „STEREO" el nem tűnik, hogy kikapcsolja a sztereó vételt.

Szalag lejátszása

1 Válassza ki a szalag funkciót.
Nyomja meg a TAPE-et 15 a távvezérlőn.

2 Helyezzen be egy szalagot.
Nyomja meg a PUSH OPEN/CLOSE-t ⏏ 12 a készüléken, és helyezzen be egy TYPE I (normál) szalagot a kazettatartóba azzal az oldalával előre nézve, amelyet le akar játszani. Ügyeljen arra, hogy a szalag ne legyen laza, hogy elkerülje a szalag illetve a szalagosdeck sérülését. Nyomja meg ismét a PUSH OPEN/CLOSE-t ⏏ 12 a készüléken, hogy bezárja a kazettatartót.

3 Kezdje meg a lejátszást.
Nyomja meg a ►-t (lejátszás) 24 a távvezérlőn (vagy a TAPE/►II-et (lejátszás/szünet) 15 a készüléken).

Hogy	Nyomja meg a(z)
Szüneteltesse a lejátszást	II-et (szünet) 24 a távvezérlőn (vagy a TAPE/►II-et (lejátszás/szünet) 15 a készüléken). Hogy folytassa a lejátszást, nyomja meg újra a gombot.
Megállítsa a lejátszást	■-t (állj) 14.
Visszatekercseljen vagy gyorsan előretekercseljen	◄◄/►►-t (visszatekercselés/gyors előretekercselés) 11.

Kijelző módosítása

Hogy módosítsa a	Nyomja meg a(z)
Kijelző információját*	DISPLAY-t 26 ismételten a távvezérlőn, amikor a rendszer be van kapcsolva.
Kijelző üzemmódját (Lásd alább.)	DISPLAY-t 26 ismételten a távvezérlőn, amikor a rendszer ki van kapcsolva.

* Például, megtekintheti a CD/MP3 lemez információját, úgymint a műsorszám- vagy fájlsorszámot vagy mappanevet normál lejátszás közben, illetve a teljes játékidőt miközben a lejátszó meg van állítva.

A rendszer a következő kijelző üzemmódokkal rendelkezik.

Kijelző üzemmódja	Amikor a rendszer ki van kapcsolva,[1)]
Óra	Megjeleníti az órát.
Energiatakarékos üzemmód[2)]	A kijelző ki van kapcsolva, hogy energiát takarítson meg. Az időzítő és az óra továbbra is működik.

[1)] A STANDBY kijelzés kigyullad, amikor a rendszer ki van kapcsolva.
[2)] Amikor a rendszer Energiatakarékos üzemmódban van, akkor a következő funkciók nem elérhetők:
- óra beállítás
- AM hangolási lépésköz megváltoztatás
- CD energiagazdálkodás funkció megváltoztatás

Megjegyzések a kijelző információról
- A következőket nem jeleníti meg:
  - a lejátszási üzemmódtól függően a CD-DA lemezek teljes játékideje.
  - az MP3 lemezek teljes játékideje.
  - az MP3 fájlok hátralévő játékideje.
- A következők nem megfelelően jelennek meg:
  - egy VBR (változó bit frekvencia) segítségével kódolt MP3 fájl eltelt játékideje.
  - olyan mappa- és fájlnevek, amelyek nem követik sem az ISO9660 szabvány 1. szintjét, 2. szintjét, sem a Jolietet a kiterjesztett formátumban.
- A következők megjelennek:
  - MP3 fájlok ID3 címke információja, amikor 1. verziójú vagy 2. verziójú címkét használ.
  - az ID3 címke információjának legfeljebb 30 karaktere, nagybetűk (A-tól Z-ig), számok (0-tól 9-ig) és szimbólumok (" $ % ' ( ) * + , – . / < = > @ [\ ] _ ` { | }) segítségével.

Opcionális audió egységek használata

Hogy egy opcionális fejhallgatót csatlakoztasson

Csatlakoztassa a fejhallgatót a készüléken lévő PHONES aljzathoz 13.

Hogy egy opcionális audió egységet csatlakoztasson

Analóg audiokábel (nem mellékelt) segítségével csatlakoztasson további audió egységeket a készüléken lévő AUDIO IN aljzathoz 9. Vegye le a hangerőt a rendszeren, és utána nyomja meg ismételten a FUNCTION-t 19, hogy kiválassza az AUDIO IN funkciót.

Další úkony

Vytvoření vlastního programu přehrávání CD (Programované přehrávání)

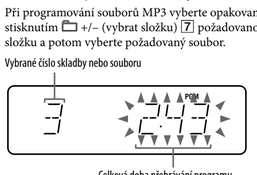
Pomocí tlačítek na dálkovém ovladači si vytvořte vlastní program.

1 Stisknutím CD [15] vyberte funkci CD.

2 Při zastaveném přehrávači opakovaně stiskněte PLAY MODE [6], dokud se nezobrazí „PGM“.

3 Stiskněte opakovaně I◄◄ /►►I [11], dokud se nezobrazí číslo požadované skladby.

Při programování souborů MP3 vyberte opakovaným stisknutím 🗀 +/– (vybrat složku) [7] požadovanou složku a potom vyberte požadovaný soubor.



4 Stisknutím ENTER [20] přidáte skladbu nebo soubor do programu.

„– –.– –“ se zobrazí, když celková doba přesáhne 100 minut pro CD, nebo když vyberete soubor MP3.

5 Opakováním kroků 3 a 4 naprogramujte další skladby nebo soubory, celkem až 25 skladeb nebo souborů.

6 Naprogramované skladby nebo soubory přehrajete stisknutím ► (přehrát) [24].

Program zůstává k dispozici, dokud neotevřete přihrádku pro CD. Chcete-li přehrát stejný program znovu, vyberte funkci CD a stiskněte ► (přehrát) [24].

Zrušení naprogramovaného přehrávání

Opakovaně stiskněte PLAY MODE [6], dokud při zastaveném přehrávači nezmizí „PGM“ a „SHUF“.

Vymazání poslední skladby nebo souboru programu

Stiskněte při zastaveném přehrávači CLEAR [23].

Pokud chcete zobrazit informace o programu, například celkový počet skladeb v programu

Stiskněte opakované DISPLAY [26].

Předvolba rozhlasových stanic

Své oblíbené rozhlasové stanice si můžete předvolit a okamžitě je naladit zvolením příslušného čísla předvolby. Stanice předvolte pomocí tlačítek na dálkovém ovladači.

1 Naladěte požadovanou stanici (viz „Poslech rádia“).

2 Stiskněte TUNER MEMORY [25].

3 Opakovaným stisknutím +/– [11] vyberte požadované číslo předvolby.

Pokud je k vybranému číslu předvolby již přiřazena jiná stanice, bude nahrazena novou stanicí.

4 Stiskněte ENTER [20].

5 Zopakujte kroky 1 až 4, chcete-li uložit další stanice.

Můžete předvolit až 20 FM a 10 AM stanic. Předvolené stanice zůstávají po odpojení napájecí šňůry nebo při výpadku elektrického proudu uloženy ještě asi půl dne.

6 Chcete-li vyvolat předvolenou rozhlasovou stanici, stiskněte opakovaně TUNING MODE [6], dokud se nezobrazí „PRESET“, a potom opakovaným stisknutím +/– [11] vyberte požadované číslo předvolby.

Nahrávání na kazetu

Můžete nahrávat na kazetu TYPE I (normál) dvěma způsoby:

Nahrávání CD Synchro:

Můžete na kazetu nahrát celý CD disk.

Ruční nahrávání:

Ze zdroje zvuku včetně připojených audio součástí můžete nahrát pouze libovolné části.

K ovládání nahrávání na kazetu použijte tlačítka na přístroji.

1 Vložte kazetu stranou, na kterou chcete nahrávat, otočenou k sobě.

2 Připravte zdroj nahrávání.

Nahrávání CD Synchro:

Stisknutím CD na dálkovém ovladači [15] vyberte funkci CD.

Vložte disk, který chcete nahrávat.

Při nahrávání složky z disku MP3 vyberte opakovaným stisknutím PLAY MODE [6] „🗀“ a potom vyberte opakovaným stisknutím 🗀 +/– (vybrat složku) [7] požadovanou složku.

Pokud chcete nahrávat pouze své oblíbené skladby v požadovaném pořadí, postupujte podle kroků 2 až 5 postupu „Vytvoření vlastního programu přehrávání CD“.

Ruční nahrávání:

Vyberte požadovaný zdroj nahrávání.

3 Připravte kazetový magnetofon k nahrávání.

Nahrávání CD Synchro:

Stiskněte CD SYNC [4].

Ruční nahrávání:

Stiskněte ● PAUSE/START [5].

4 Začněte nahrávat.

V průběhu nahrávání nemůžete poslouchat jiné zdroje.

Nahrávání CD Synchro:

Stiskněte ● PAUSE/START [5]. Po dokončení nahrávání se CD přehrávač a kazetový magnetofon automaticky zastaví. Pokud nahráváte na kazetu a pásek se dotočí na konec uprostřed přehrávání skladby nebo souboru, zobrazí se na displeji text „TURN TAPE“. Otočte kazetu, znovu ji vložte a na displeji se zobrazí „PUSH REC“. Stiskněte ● PAUSE/START [5].

Ruční nahrávání:

Stiskněte ● PAUSE/START [5] a potom spusťte přehrávání požadovaného zdroje nahrávání.

Je-li během nahrávání z tuneru slyšet šum, posuňte příslušnou anténu, aby se šum snížil.

Nahrávání ukončete

Stiskněte ■ (zastavit) [14].

Poznámka

Pokud zvolíte jinou funkci, nahrávání se zastaví.

4 Nastavte čas, kdy má začít přehrávání nebo nahrávání.

Opakovaným stisknutím I◄◄ /►►I [11] nastavte hodinu a potom stiskněte ENTER [20].

Bude blikat minutový údaj. Stejným postupem nastavte minuty.

5 Stejným postupem jako v kroku 4 nastavte čas ukončení přehrávání nebo nahrávání.

6 Zvolte zdroj zvuku nebo připravte kazetu.

Časovač zapnutí:

Opakovaně stiskněte I◄◄ /►►I [11], dokud se nezobrazí požadovaný zdroj zvuku, a potom stiskněte ENTER [20]. Na displeji se zobrazí nastavení časovače.

Časovač nahrávání:

Vložte kazetu, na kterou lze nahrávat. Na displeji se zobrazí nastavení časovače.

7 Stisknutím I/⏻ (vypínač) [1] vypněte systém.

Systém se zapíná 15 sekund před přednastaveným časem. Pokud je systém v přednastavenou dobu zapnutý, časovač zapnutí (časovač nahrávání) nespustí přehrávání (nahrávání).

Pokud chcete časovač znovu aktivovat nebo zkontrolovat

Stiskněte CLOCK/TIMER SELECT [17], opakovaně stiskněte I◄◄ /►►I [11], dokud se nezobrazí „PLAY SEL“ nebo „REC SEL“, a stiskněte ENTER [20].

Vypnutí časovače

Postupujte stejně jako je popsáno výše, dokud se na displeji nezobrazí „OFF“, a stiskněte ENTER [20].

Chcete-li změnit nastavení

Začněte znovu od kroku 1.

Tipy

- Nastavení časovače zapnutí zůstává platné tak dlouho, dokud ho nezrušíte ručně.
- Během použití časovače nahrávání je hlasitost snížena na minimum.
- Časovač nahrávání je po aktivaci automaticky vypnut.

Použití časovačů

Systém nabízí tři funkce časovače. Časovač zapnutí a časovač nahrávání nelze zapnout současně. Pokud použijete kterýkoli z časovačů s časovačem vypnutí, časovač vypnutí má přednost.

Časovač vypnutí:

Při poslechu hudby můžete usnout. Tato funkce funguje, i když nejsou nastaveny hodiny.
Stiskněte na dálkovém ovladači opakovaně SLEEP [27]. Pokud nastavíte možnost „AUTO“, dojde k automatickému vypnutí systému po skončení přehrávání aktuálního disku či kazety, nebo po 100 minutách.
Nevolte „AUTO“ během synchronního nahrávání na kazetu.

Časovač zapnutí:

V přednastavený čas se můžete probouzet poslechem CD disku, kazety nebo tuneru.

Časovač nahrávání:

Můžete v zadaný čas začít nahrávat z předvolené rozhlasové stanice.

K ovládání časovače zapnutí a časovače nahrávání použijte tlačítka na dálkovém ovladači. Ujistěte se, že jste nastavili hodiny.

1 Připravte zdroj zvuku.

Časovač zapnutí:

Připravte zdroj zvuku a potom stisknutím VOLUME +/– [10] upravte hlasitost.

Chcete-li začít od konkrétní skladby CD nebo soubory MP3, vytvořte vlastní program.

Časovač nahrávání:

Naladěte předvolenou rozhlasovou stanici.

2 Stiskněte CLOCK/TIMER SET [17].

3 Opakovaným stisknutím I◄◄ /►►I [11] vyberte „PLAY SET“ nebo „REC SET“ a stiskněte ENTER [20].

Zobrazí se „ON TIME“ a bude blikat hodinový údaj.

Egyéb műveletek

Saját CD programjának elkészítése (Program lejátszás)

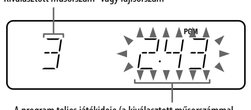
A távvezérlőn lévő gombokat használja, hogy a saját programját elkészítse.

1 Nyomja meg a CD-t [15], hogy kiválassza a CD funkciót.

2 Addig nyomja ismételten a PLAY MODE-ot [6], amíg a „PGM“ meg nem jelenik, miközben a lejátszó meg van állítva.

3 Addig nyomja ismételten a I◄◄ /►►I-t [11], amíg a kívánt műsorszám sorszáma meg nem jelenik.

Amikor MP3 fájlokat programoz be, akkor nyomja meg ismételten a 🗀 +/–-t (mappa kiválasztás) [7], hogy kiválassza a kívánt mappát, és utána válassza ki a kívánt fájlt.



4 Nyomja meg az ENTER-t [20], hogy hozzáadjon egy műsorszámot vagy fájlt a programhoz.

A „– –.– –“ megjelenik, amikor a teljes CD program idő meghaladja a 100 percet, vagy amikor MP3 fájlt választ ki.

5 Ismételje a 3. – 4. lépést, hogy további műsorszámokat vagy fájlokat, legfeljebb 25 műsorszámot vagy fájlt programozzon be.

6 Hogy lejátssza a műsorszámok vagy fájlok programját, nyomja meg a ►-t (lejátszás) [24].

A program mindaddig elérhető marad, amíg ki nem nyitja a CD tartót. Hogy ismét lejátssza ugyanazt a programot, válassza ki a CD funkciót, és nyomja meg a ►-t (lejátszás) [24].

Hogy visszavonja a Program lejátszást

Addig nyomja ismételten a PLAY MODE-ot [6], amíg mind a „PGM“, mind a „SHUF“ eltűnik, miközben a lejátszó meg van állítva.

Hogy törölje a program utolsó műsorszámát vagy fájlját

Nyomja meg a CLEAR-t [23], miközben a lejátszó meg van állítva.

Hogy megtekintse a program információt, úgymint a program összes műsorszám sorszámát

Nyomja meg ismételten a DISPLAY-t [26].

Rádióadók tárolása

Eltárolhatja a kedvenc rádióadóit, és azonnal behangolhatja azokat a megfelelő tárhely sorszám kiválasztásával.
A távvezérlőn lévő gombokat használja, hogy tárolja az adókat.

1 Hangolja be a kívánt adót (lásd „Rádió hallgatása“).

2 Nyomja meg a TUNER MEMORY-t [25].

3 Nyomja meg ismételten a +/–-t [11] hogy kiválassza a kívánt tárhely sorszámot.

Ha a kiválasztott tárhely sorszámhoz már van egy másik adó rendelve, akkor az adót lecseréli az új adóra.

4 Nyomja meg az ENTER-t [20].

5 Ismételje az 1. – 4. lépést, hogy más adókat eltároljon.

Legfeljebb 20 FM és 10 AM adót tárolhat. A tárolt adókat kb. félnapig még akkor is megtartja, ha kihúzza a tápkábelt, vagy áramszünet van.

6 Hogy behívjon egy tárolt rádióadót, addig nyomja ismételten a TUNING MODE-ot [6], amíg a „PRESET“ meg nem jelenik, és utána nyomja meg ismételten a +/–-t [11], hogy kiválassza a kívánt tárhely sorszámot.

Felvétel szalagra

Két módon vehet fel TYPE I (normál) szalagra:

CD szinkronizált felvétel:

Egy teljes CD-t felvehet szalagra.

Kézi felvétel:

Felveheti csak a szeretett részeket egy hangforrásról, beleértve a csatlakoztatott audió egységeket.

A készüléken lévő gombokat használja, hogy a szalagos felvételt vezérelje.

1 Töltsön be egy felvételre alkalmas szalagot azzal az oldalával előre nézve, amelyre fel akar venni.

2 Készítse elő a felvételi forrást.

CD szinkronizált felvételhez:

Nyomja meg a CD-t a távvezérlőn [15], hogy kiválassza a CD funkciót.

Töltse be a felvenni kívánt lemezt.

Amikor egy mappát vesz fel MP3 lemezről, akkor nyomja meg ismételten a PLAY MODE-ot [6], hogy kiválassza a „🗀“-t, és utána nyomja meg ismételten a 🗀 +/–-t (mappa kiválasztás) [7], hogy kiválassza a kívánt mappát.

Hogy csak a kedvenc CD műsorszámait vegye fel a kívánt sorrendben, végezze el a „Saját CD programjának elkészítése” 2. – 5. lépését.

Kézi felvételhez:

Válassza ki a felvenni kívánt forrást.

3 Állítsa a szalagosdecket felvételkészenléti üzemmódba.

CD szinkronizált felvételhez:

Nyomja meg a CD SYNC-et [4].

Kézi felvételhez:

Nyomja meg a ● PAUSE/START-ot [5].

4 Kezdje meg a felvételt.

Miközben felvesz, nem hallgathat más forrásokat.

CD szinkronizált felvételhez:

Nyomja meg a ● PAUSE/START-ot [5]. Amikor a felvételt befejezte, a CD lejátszó és a szalagosdeck automatikusan megáll. Ha szalagra vesz fel, és egy műsorszám illetve fájl közben az első oldal végére ér a szalag, akkor a „TURN TAPE“ megjelenik. Fordítsa meg a szalagot az ellenkező oldalára, helyezze be újra, és a „PUSH REC“ megjelenik. Nyomja meg a ● PAUSE/START-ot [5].

Kézi felvételhez:

Nyomja meg a ● PAUSE/START-ot [5], és utána kezdje meg a kívánt felvételi forrás lejátszását.

Ha zaj hallható, miközben a tunerről felvesz, akkor helyezze át a megfelelő antennát úgy, hogy csökkentse a zajt.

Hogy megállítsa a felvételt

Nyomja meg az ■-t (állj) [14].

Megjegyzés

A rögzítés megáll, ha másik funkcióra vált.

4 Állítsa be a lejátszás illetve a felvétel megkezdésének időpontját.

Nyomja meg ismételten a I◄◄ /►►I-t [11], hogy beállítsa az órát, és utána nyomja meg az ENTER-t [20].

A perc kijelzés villog. A fenti eljárással állítsa be a percet.

5 A 4. lépés eljárásával azonosan állítsa be a lejátszás illetve a felvétel megállításának időpontját.

6 Válassza ki a hangforrást illetve készítse be a szalagot.

A Lejátszás időzítőhöz:

Addig nyomja ismételten a I◄◄ /►►I-t [11], amíg a kívánt hangforrás meg nem jelenik, és utána nyomja meg az ENTER-t [20]. A kijelző mutatja az időzítő beállítást.

A Felvétel időzítőhöz:

Töltsön be egy felvételre alkalmas szalagot. A kijelző mutatja az időzítő beállítást.

7 Nyomja meg a I/⏻-t (bekapcsolás) [1], hogy kikapcsolja a rendszert.

A rendszer 15 másodperccel a beállított időpont előtt bekapcsol. Ha a rendszer be van kapcsolva a beállított időpontban, akkor a Lejátszás időzítő és a Felvétel időzítő nem játszik le illetve nem vesz fel.

Hogy újra bekapcsolja vagy ellenőrizze az időzítőt

Nyomja meg a CLOCK/TIMER SELECT-et [17], addig nyomja ismételten a I◄◄ /►►I-t [11], amíg a „PLAY SEL“ illetve a „REC SEL“ meg nem jelenik, és utána nyomja meg az ENTER-t [20].

Hogy visszavonja az időzítőt

Addig ismételje a fentivel azonos eljárást, amíg az „OFF“ meg nem jelenik, és utána nyomja meg az ENTER-t [20].

Hogy módosítsa a beállítást

Kezdje elölről az 1. lépéstől.

Tippek

- A Lejátszás időzítő beállítás mindaddig megmarad, amíg kézzel vissza nem vonja.
- A hangerő minimálisra csökkentett Felvétel időzítő közben.
- A Felvétel időzítőt automatikusan visszavonja, miután a felvétel időzítő bekapcsolt.

Időzítők használata

A rendszer három időzítő funkcióval rendelkezik. Nem kapcsolhatja be egyszerre a Lejátszás időzítőt és a Felvétel időzítőt. Ha valamelyiket a Kikapcsolás időzítővel használja, akkor a Kikapcsolás időzítőnek van elsőbbsége.

Kikapcsolás időzítő:

Zenére alhat el. E funkció akkor is működik, amikor az óra nincs beállítva.
Nyomja meg ismételten a SLEEP-et [27] a távvezérlőn.
Ha az „AUTO“-t választja ki, akkor a rendszer automatikusan kikapcsol miután az aktuális lemez vagy szalag megáll, illetve 100 perc múlva.
Ne válassza ki az „AUTO“-t szalag Szinkronizált felvétele közben.

Lejátszás időzítő:

CD-re, szalagra vagy tunerre ébredhet egy beállított időpontban.

Felvétel időzítő:

Felvehet egy tárolt rádióadót egy meghatározott időpontban.

A távvezérlőn lévő gombokat használja, hogy a Lejátszás időzítőt és a Felvétel időzítőt vezérelje. Győződjön meg arról, hogy beállította az órát.

1 Készítse elő a hangforrást.

A Lejátszás időzítőhöz:

Készítse elő a hangforrást, és utána nyomja meg a VOLUME +/–-t [10], hogy utánállítsa a hangerőt.

Hogy egy meghatározott CD műsorszámtól vagy MP3 fájltól kezdje meg a lejátszást, készítse el a saját CD programját.

A Felvétel időzítőhöz:

Hangolja be a tárolt rádióadót.

2 Nyomja meg a CLOCK/TIMER SET-et [17].

3 Nyomja meg ismételten a I◄◄ /►►I-t [11], hogy kiválassza a „PLAY SET“-et vagy a „REC SET“-et, majd nyomja meg az ENTER-t [20].

Az „ON TIME” megjelenik, és az óra kijelzés villog.

Odstraňování problémů

1 Ujistěte se, že napájecí šňůra a kabely reproduktorů jsou správně a pevně zapojené.

2 Najděte danou potíž v níže uvedeném seznamu a proveďte popsaný nápravný úkon.

Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Když bliká kontrolka STANDBY

Okamžitě odpojte napájecí šňůru a zkontrolujte následující položku.

- Pokud má váš systém napěťový přepínač, je nastaven na správné napětí?
- Nejsou zkratovány kladné (+) a záporné (–) kabely reproduktorů?
- Používáte pouze dodávané reproduktory?
- Neblokuje něco ventilační otvory na zadní části systému?

Až indikátor STANDBY [16] přestane blikat, připojte znovu napájecí šňůru a zapněte systém. Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Obecné

Zvuk je slyšet pouze z jednoho kanálu nebo je hlasitost levého a pravého kanálu nevyvážená.

- Umístěte reproduktory co nejvíce symetricky.
- Připojujte pouze dodávané reproduktory.

Je slyšet silné bručení nebo šum.

- Posuňte systém dál od zdrojů hluku.
- Připojte systém do jiné el. zásuvky.
- Namontujte na napájecí šňůru šumový filtr (dostupný samostatně).

Dálkový ovladač nefunguje.

- Odstraňte veškeré překážky mezi dálkovým ovladačem a čidlem [2] na přístroji a posuňte přístroj dále od zářivek.
- Namiřte dálkový ovladač na čidlo systému.
- Posuňte dálkový ovladač blíž k systému.

Přehrávač CD/MP3

Zvuk přeskakuje, nebo se disk nepřehrává.

- Očistěte disk a vyměňte ho.
- Přemístěte systém na místo bez vibrací (například na stabilní stojan).
- Zkuste posunout reproduktory dál od systému nebo je umístit na samostatné stojany. Při vysoké hlasitosti mohou vibrace reproduktoru způsobit přeskakování zvuku.

Přehrávání nezačíná od první skladby.

- Vraťte se k normálnímu přehrávání opakovaným stisknutím PLAY MODE [6] tak, až zmizí „PGM“ i „SHUF“.

Zahájení přehrávání trvá déle než obvykle.

- U následujících disků trvá zahájení přehrávání déle.
  - disk nahraný se složitou stromovou strukturou.
  - disk nahraný v režimu multisession.
  - disk, který nebyl dokončen (na který lze přidávat data).
  - disk obsahující mnoho složek.

Tuner

Výrazné bručení či šum, není příjem signálu stanic.

- Připojte správně anténu.
- Vyhledejte místo a nasměrování, které zajistí lepší příjem, a pak anténu nastavte znovu.
- Umístěte antény dále od kabelů reproduktorů a napájecí šňůry, abyste zabránili rušení.
- Připojte běžně prodejnou externí anténu.
- Vypněte elektrické přístroje v blízkosti systému.

Kazetový magnetofon

Dochází k nadměrnému kolísání, chvění, či výpadkům zvuku.

- Vyčistěte hnací kladky a unášecí válečky. Také vyčistěte a odmagnetizujte hlavy. Podrobnosti naleznete v části „Bezpečnostní opatření“.

Obnovení továrních nastavení systému

Jestliže systém stále nefunguje správně, obnovte tovární nastavení. V úsporném režimu nelze obnovit tovární nastavení systému.
K obnovení výchozích továrních nastavení systému použijte tlačítka na přístroji.

1 Odpojte a znovu zapojte napájecí šňůru a zapněte systém.

2 Stiskněte ■ (zastavit) [14] a I/⏻ (napájení) [1] a současně otočte ovladačem VOLUME [10] doleva.

Budou vymazána veškerá uživatelská nastavení, například předvolené rozhlasové stanice, časovač a hodiny.

Zprávy

COMPLETE : Předvolená operace skončila normálně.
FULL : Pokusili jste se naprogramovat více než 26 skladeb nebo souborů (kroků).
NO DISC : V přehrávači není vložen disk, nebo jste vložili disk, který nelze přehrát.
NO STEP : Všechny naprogramované skladby byly vymazány.
NO TAB : Na kazetu nelze nahrávat, protože z ní byla odlomena pojistka.
NO TAPE : V mechanice není žádná kazeta.
NOT USED : Stiskli jste nesprávné tlačítko.
OVER : Během přehrávání či pauzy jste drželi stisknuté tlačítko ►► (rychle dopředu) [11], až jste dosáhli konce disku.
PUSH SELECT : Během operace časovače jste se pokusili nastavit hodiny nebo časovač.
PUSH STOP : Během přehrávání jste stiskli PLAY MODE [6].
SET CLOCK : Pokusili jste se vybrat časovač, ale nejsou nastaveny hodiny.
SET TIMER : Pokusili jste se zvolit časovač, aniž by byl nastaven časovač zapnutí nebo časovač nahrávání.
TIME NG : Čas zahájení a ukončení časovače zapnutí a časovače nahrávání je nastaven na stejnou hodnotu.

Příklady zobrazení

Zobrazení na displeji	Význam
2	2 (dvě)
5	5 (pět)
6	6 (šest)
8	8 (osm)
0	0 (nula)
A	A
B	B
D	D
G	G
H	H
K	K
M	M
O	O
Q	Q
R	R
S	S
Z	Z
|	|
"	"
$	$
%	%
'	'
.	.
@	@

Bezpečnostní opatření

Disky, které LZE v tomto systému přehrávat

- Audio CD
- CD-R/CD-RW (audio data/soubory MP3)

Disky, které tento systém NEMŮŽE přehrávat

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW jiné než nahrané ve formátu hudebního CD nebo MP3 vyhovujícím standardům ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet nebo multisession
- CD-R/CD-RW nahrané v režimu multisession, které nebyly ukončeny
- CD-R/CD-RW se špatnou kvalitou záznamu, znečištěné nebo poškrábané CD-R/CD-RW, nebo CD-R/CD-RW se zápisem z nekompatibilního nahrávacího zařízení
- CD-R/CD-RW, který je nesprávně ukončen
- Disky obsahující jiné soubory než MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3)
- Disky nestandardních tvarů (například ve tvaru srdce, čtverce, hvězdy)
- Některé disky, na kterých je připevněna lepicí páska, pásek, papír, nebo nálepka
- Některé vypůjčené nebo použité disky s připevněnými nálepkami, u nichž lepidlo přesahuje nálepku
- Některé disky, které byly potištěny pomocí inkoustu, který je při doteku lepkavý

Poznámky k diskům

- Před přehráváním otřete disk čisticím ubrouskem od středu k okrajům.
- Nečistěte disky rozpouštědly, například technickým benzínem, nebo komerčně dostupnými čisticími prostředky nebo antistatickými spreji určenými na vinylové desky.
- Nevystavujte disky přímému slunečnímu záření ani zdrojům tepla, například horkovzdušným vedením, a neponechávejte je ve vozidle zaparkovaném na přímém slunci.

Bezpečnost

- Není-li napájecí šňůra vytažena z el. zásuvky, není přístroj odpojen od zdroje elektrické energie (rozvodné sítě), a to ani tehdy, když je vypnutý.
- Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, odpojte napájecí šňůru (zástrčku) z el. zásuvky (od rozvodné sítě). Při odpojování přístroje uchopte šňůru vždy za zástrčku. Nikdy netahejte přímo za šňůru.
- Pokud se do systému dostane nějaký pevný předmět nebo kapalina, odpojte systém a nechte jej před dalším používáním zkontrolovat kvalifikovaným pracovníkem.
- Napájecí šňůru může vyměnit pouze kvalifikovaný servis.

Umístění

- Neumisťujte systém do nakloněné polohy, na extrémně horká, chladná, prašná, znečištěná nebo vlhká místa, na místa postrádající adekvátní větrání, podléhající vibracím, na přímé sluneční světlo nebo na jasné světlo.
- Buďte opatrní při umísťování přístroje i reproduktorů na povrchy se zvláštní povrchovou úpravou (pomocí vosku, oleje, leštěnky atd.), neboť by mohlo dojít ke vzniku skvrn nebo ztráty barev.
- Přenesete-li systém přímo z chladného do teplého místa nebo je-li umístěn ve velmi vlhké místnosti, může na čočkách uvnitř CD přehrávače kondenzovat vlhkost a způsobit, že systém nebude správně fungovat. V takovém případě vyjměte disk a ponechte systém několik hodin zapnutý, až se vlhkost odpaří.

Hromadění tepla

- Hromadění tepla v přístroji během používání je normální jev a není třeba se znepokojovat.
- Nedotýkejte se skříně, pokud byl přístroj používán nepřetržitě a velice nahlas, protože skříň může být velice horká.
- Nezakrývejte větrací otvory.

Reproduktorový systém

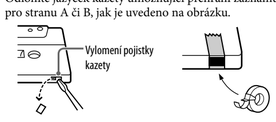
Reproduktorový systém není magneticky stíněn a obraz na blízko umístěných televizorech může být zkreslen magnetickým polem. V takovém případě vypněte televizor, vyčkejte 15 až 30 minut, a znovu televizor zapněte.
Pokud nedojde ke zlepšení, přemístěte reproduktory dále od televizoru.

Čištění skříně

Čistěte systém měkkým hadříkem mírně navlhčeným slabým roztokem čisticího prostředku. Nepoužívejte žádné typy hrubých hubek, písek na čištění ani rozpouštědla jako ředidla, benzín nebo alkohol.

Ochrana kazety před náhodným přehráním záznamu

Odlomte jazýček kazety umožňující přehrání záznamu pro stranu A či B, jak je uvedeno na obrázku.



Pokud budete později chtít kazetu znovu použít k nahrávání, překryjte chybějící pojistku lepicí páskou.

Kazety delší než 90 minut

Nedoporučuje se používat kazety s dobou přehrávání delší než 90 minut s výjimkou dlouhého, nepřerušovaného nahrávání či přehrávání.

Čištění snímacích hlav

Suchou či vlhkou čistící kazetu (dodávanou samostatně) použijte po každých 10 hodinách použití, před zahájením důležitého nahrávání nebo po přehrávání staré kazety. Pokud nebudou hlavy kazetové mechaniky čisté, může dojít ke zhoršení kvality zvuku, nebo přístroj ztratí schopnost nahrávat na kazety. Podrobnosti vyhledejte v návodu k čistící kazetě.

Odmagnetizování snímacích hlav

Po každých 20 až 30 hodinách použití použijte demagnetizační kazetu (dodávanou samostatně). Pokud se nepodaří provést demagnetizaci hlav, může dojít ke zvýšení šumu, ztrátě vysokých frekvencí a může být znemožněno úplné mazání kazet. Podrobnosti vyhledejte v návodu k demagnetizační kazetě.

Hibaelhárítás

1 Győződjön meg arról, hogy a tápkábel és a hangsugárzó kábelek megfelelően és szilárdan csatlakoznak.

2 Keresse meg a problémát az alábbi jegyzékben, és végezze el a javasolt javító intézkedést.

Ha az eredmény nem változik, akkor keresse fel a legközelebbi Sony márkakereskedőjét.

Ha a STANDBY kijelzés villog

Azonnal húzza ki a tápkábelt, és ellenőrizze a következő tételt.

- Ha a rendszere rendelkezik feszültségválasztóval, a feszültségválasztó a megfelelő feszültségre van állítva?
- A + és – hangsugárzó kábelek rövidre vannak zárva?
- Csak a mellékelt hangsugárzókat használja?
- Elzárja valami a szellőzőnyílásokat a rendszer hátulján?

Miután a STANDBY kijelzés [16] abbahagyta a villogást, csatlakoztassa újra a tápkábelt, és kapcsolja be a rendszert. Ha az eredmény nem változik, akkor keresse fel a legközelebbi Sony márkakereskedőjét.

Általános

Az egyik csatornán jön hang, illetve a bal és jobb hangerő kiegyenlítetlen.

- A hangsugárzókat szimmetrikusan helyezze el, amennyire csak lehet.
- Csak a mellékelt hangsugárzókat csatlakoztassa.

Heves zúgás és zaj hallható.

- Tegye arrébb a rendszert a zajforrásoktól.
- Másik konnektorhoz csatlakoztassa a rendszert.
- Telepítsen zajszűrőt (külön kapható) a tápkábelre.

A távvezérlő nem működik.

- Távolítsa el a távvezérlő és a készüléken lévő távérzékelő [2] közötti akadályokat, és fénycsőtől távol helyezze el a rendszert.
- A rendszer érzékelőjére irányítsa a távvezérlőt.
- Vigye közelebb a távvezérlőt a rendszerhez.

CD/MP3 lejátszó

A hang ugrik, illetve a lemezt nem játssza le.

- Törölje tisztára a lemezt, és helyezze vissza.
- Tegye a rezgéstől távolabbi helyre a rendszert (például egy stabil állvány tetejére).
- Tegye a hangsugárzókat a rendszertől távolabb, vagy helyezze azokat külön állványra. Nagy hangerőn a hangsugárzó rezgése okozhat hangugrást.

A lejátszást nem az első műsorszámtól kezdi meg.

- Térjen vissza a Normál lejátszáshoz, addig nyomja ismételten a PLAY MODE-ot [6], amíg mind a „PGM“, mind a „SHUF“ el nem tűnik.

A lejátszás megkezdése több időt vesz igénybe a szokásosnál.

- A következő lemezek lejátszásának megkezdése több időt vesz igénybe.
  - bonyolult fa struktúrával rögzített lemez.
  - többmenetes üzemmódban rögzített lemez.
  - nem lezárt lemez (lemez, amelyhez még adható adat).
  - sok mappát tartalmazó lemez.

Tuner

Heves zúgás vagy zaj, illetve adók nem foghatók.

- Megfelelően csatlakoztassa az antennát.
- Keressen egy olyan helyet és tájolást, amely jó vételt nyújt, majd állítsa fel az antennát újra.
- Hogy elkerülje a zaj felszedését, tartsa távol az antennákat a hangsugárzó kábelektől és a tápkábeltől.
- Csatlakoztasson egy kereskedelemben kapható külső antennát.
- Kapcsolja ki a környező elektromos berendezéseket.

Szalagosdeck

A hang túlzottan nyávog vagy hullámzik vagy elmegy.

- Tisztítsa meg a görgőket és a nyomógörgőket. Tisztítsa meg és mágnesezze le a szalagfejeket is. Részletekért lásd az „Óvintézkedések”-et.

Hogy visszaállítsa a rendszert a gyári beállításokra

Ha a rendszer még mindig nem működik megfelelően, akkor állítsa vissza a rendszert a gyári beállításokra. Energiatakarékos üzemmódban nem állíthatja vissza a rendszert a gyári beállításokra.
A készüléken lévő gombokat használja, hogy visszaállítsa a készüléket a gyári beállításaira.

1 Húzza ki és csatlakoztassa újra a tápkábelt, és utána kapcsolja be a rendszert.

2 Egyidejűleg nyomja meg az ■-t (állj) [14] és a I/⏻-t (bekapcsolás) [1], továbbá forgassa el balra a VOLUME szabályozót [10].

Minden felhasználó által kialakított beállítás, úgymint a tárolt rádióadók, időzítők és az óra törlődik.

Üzenetek

COMPLETE : A tárolási művelet normálisan befejeződött.
FULL : 26 műsorszámnál illetve fájlnál (lépésnél) többet próbált beprogramozni.
NO DISC : Nincs lemez a lejátszóban, illetve olyan lemezt töltött be, amely nem játszható le.
NO STEP : Az összes beprogramozott műsorszám törlődött.
NO TAB : Nem tud felvenni, mert a kazetta felvételvédő-füle el van távolítva.
NO TAPE : Nincs szalag a szalagosdeckben.
NOT USED : Érvénytelen gombot nyomott meg.
OVER : Elérte a lemez végét, miközben megnyomta a ►► -t (gyors előretekercselés) [11] lejátszás vagy szünet közben.
PUSH SELECT : Időzítő művelet közben próbálta meg beállítani az órát vagy az időzítőt.
PUSH STOP : Lejátszás közben megnyomta a PLAY MODE-ot [6].
SET CLOCK : Az időzítőt próbálta meg kiválasztani, amikor az óra nincs beállítva.
SET TIMER : Az időzítőt próbálta meg kiválasztani, amikor a Lejátszás időzítő illetve a Felvétel időzítő nincs beállítva.
TIME NG : A Lejátszás időzítő illetve a Felvétel időzítő kezdeti és befejezési időpontja azonos időre van állítva.

Kijelzési példák

Kijelzés	Jelentés
2	2 (kettő)
5	5 (öt)
6	6 (hat)
8	8 (nyolc)
0	0 (nulla)
A	A
B	B
D	D
G	G
H	H
K	K
M	M
O	O
Q	Q
R	R
S	S
Z	Z
|	|
"	"
$	$
%	%
'	'
.	.
@	@

Óvintézkedések

E rendszer által lejátszható lemezek

- Audió CD
- CD-R/CD-RW (audió adat/MP3 fájlok)

E rendszer által NEM lejátszható lemezek

- CD-ROM
- A zenei CD formátumtól vagy az ISO9660 1. Szintnek/2. Szintnek, a Jolietnek vagy a többmenetnek megfelelő MP3 formátumtól eltérően rögzített CD-R/CD-RW
- Nem „menet lezárás”-ával befejezett többmenetben rögzített CD-R/CD-RW
- Gyenge minőségben felvett CD-R/CD-RW, koszos vagy karcolt CD-R/CD-RW, illetve nem kompatibilis eszközzel felvett CD-R/CD-RW
- Helytelenül lezárt CD-R/CD-RW
- Az MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3) fájloktól eltérő fájlokat tartalmazó lemezek
- Nem szabványos alakú lemezek (például: szív, négyzet, csillag)
- Olyan lemezek, amelyekre ragasztószalag, papír vagy címke van ragasztva
- Olyan kölcsönzött vagy használt, címkékkel ellátott lemezek, amelyeken a ragasztó kifolyt a címke alól
- Olyan lemezek, amelyek feliratát olyan tintával nyomtatták, amely ragadósnak tűnik, amikor megérinti

Megjegyzések a lemezekről

- Lejátszás előtt, a közepétől a széle felé törölje le a lemezt egy tisztítóruhával.
- Ne tisztítsa a lemezt oldószerekkel, úgymint benzinnel, hígítóval, kereskedelemben kapható tisztítószerrel vagy bakelitlemezekhez készített antisztatikus spray-vel.
- Ne tegye ki a lemezt közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak, úgymint forr